

جَرْلَهُ مَحَاكِه

١٣٩٠

١٢٩

* صالح *

نومرو	ربع الآخر	سننه	شباط	سننه	صيفه
١٣٩	١٦	١٣٩٩	٢٢	١٢٩٧	١١٥

- * اشبو غزته بهر هفتنه صالحی کونلاری چیقار . سنده لکی مجیدی اپه التئش غروشدرا بھر نسخه سی التئش *
- * پاره مجیدی يه اوله رق هر برده صنایلور . درج اولنه جق اعلا ناقث بھر سطرنند . ایکی غروش النور . *
- * سننه ایکنه مشتری اولمک استیانلر حدليه نظارت جلیله سی اوراق مدیر ایکنه مراجعت ایقلیدر *

طلب وادعا او لئنسی ولدى التدقیق طلب واقعه
موافق نفس الامر کورلسی او زرینه استدعای
مذکور رده اون بش کون ظرفنه و شر اذط
نظمیه بی جامع صورتده بر قطعه استدعا تنظیم واعطا
اللئسی لزومی و کیل مویی اليه او خانس موسد بی حیان
افندی يه تفہیم اولندرق اخیراً و کیل مویی اليه
جانبندن مدت مذکوره ظرفنه اصولنه توفیقاً اعطای
قلنان استدعا نامه نک بر قطعه صورتی و کیل مویی
اليه شهری افندی يه تبلیغ اولندرقدن صکره و کیلان
مویی اليه ما تکرار جلب ایله اوراق موجوده
مواجهه لرندن فرائت واولباده اولان ادعا و افاده لری
کندولرندن استفسار قلندي

اعلام مذکور مندرجاتندن اکلاشلی بی اوزرە مرقوم
هابی استالیونک فرنداشی اندر یقوتر که سنند پدرلاری
بی قولینک برموجب دفتر قسام حصه سننه اصبابت ایدوب
بالوکاله اخذ و قبض ایلدیکی او تووز طفو زیک یدی بوز
التئش غروشی بدری مرقومک عقل و صحی کالدھ

(توجیهات عدلیه)

سوریه ولایتی استیناف محکمه سی مدعی عمومی لکی
بغداد استیناف محکمه سی مدعی عمومی لکنندن منفصل
رشاد افڑی يه

نابلس سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی
قدس شریف بدایت محکمه سی باش کاتبی موسی عمران
افندی يه توجیه پوران شد

(یوز او تووز سکرنجی زمر ولی جریده محاکمه)

(مندرج اعلامک بقیه سی)

بو غاکی افندی حاضر اولدی بی حالدہ تدقیقات تیزیز يه
اجراسنه مبادرت اولنده جغی صرده و کیل مویی اليه
شهری افندی جانبندن تغییر استدعا نامه سنک اصول
محاکمه حقوقیه قانون موقنک ایکی یوز یکرمی بونجی
ماده سننه موافق صورتده تنظیم اولندری بجهتله ردی

اخذ ایدرلک ذمتنی ابرا ایدریکنه هتلائركور نمش
اولسنه کوره آیدین محکمه استینافیه سنجه بو خصو.
صدنه اجراسی لازم کلان معامله متوفای مرقوم
نیقو لینک او لوقت تام الشعور او لوپ او لمدیغنه ک
تعیینی ضمته بینه طلب و تحریسنند عبارت بولنمش
اولدیغی و بو مثلاو عقل بینه سیله عنده بینه سینک
تعارض و اجتماع ایتدیکی بر ماده ده عقل بینه سنت
ترجم و تقدیمی مجله احکام عدله نک بیک یدیوز
نمکش یدنچی ماده سی اقتضا سندن بولنده نگی جهتله
محکمه مرقومه نک مزبور هاجی استالیوون متوفای
مرقوم نیقولینک تام الشعور او لدیغی حقنده بینه
طلب ایتمکه برا بر او بابده اقامه ایدریکی شاهد رلک
شهادتنه و بو نی مؤید خوره مجلس سندن اخراج او لنان
قید مندر جاتنه استناداً مرقومون بالی وایلیما ویناقو
طرفلرندن متوفای مزبور نیقولینک معتوه او لدیغنه
ومبالغ مده بھای اخذ و استیفا ایتدیکنه دائر در میان
او لنان ادعایی رد ایدرلک شو سر رشته ایله مرقوم
استالیونک املکه معلومه سنه و قوعه کلان مداحله نک
منعی لازم کله حکم و قرار ویره سی يولنده
و محله احکامنه موافق صورتده بولنمش و معاؤن
مومى ایله یورغا کی افندینک او بابده کی افکار
ومطالعاتی دنخی بومر کزده او لهرق موافق نفس
الامر کور نمش او لدیغنه مزبور بالی وایلیما
ویناقو و کیلی مومى ایله او خانس موسدی چیان افندینک
اعتراضات مسروده سنت ردیله اعلام مذکور حکمک
تصدیقنه و اعلام خرجی او لان او چیوز غروشه
صورت و تسلیغ خرجی بو لان یوز یکرمی غروشك
مستدعیله رجوع ایتمک او زره او امرده مدعی
علیه مرقوم استالیوون نمسنه فی ۸ ذی الحجه
سنه ۳۹۸ تاریخنده متفقاً قرار و یور پله رلک طرفینه
تفهیم قلنده

اولديغىندن بىكىلە اعتراضات واقعهنىڭ ردى واعلام
معترض عليهنك تصدقىق طلبى محتوى يدر
بۇنىڭ اوزرىيە طرفين و كىيلار يېنك بالاده محرر
اعتراض وجوابلىرىدىن بشقىه بىرىدە جىكارى اولدىغى
لدى السؤال اكلا شىرقىن صىكىرى معماون مومىيە
يورغا كى افندىنىڭ افكار و مطابعاتى استفسار او اندىقدە
اعلام معترض عليهنده مندرج اولان احوال و كىيىباتك
محكمة ئىيمىرىنجه محقق عد او لىمنسى احکام قانونىيە
اقيقىسىسىندن بولۇش و مرقوم استالىيونك ادعاسى
دەخى اعلام مذكورده كوستىلدىيەنىڭ اوزره تزكىيەلىرى
بالاجر امقبول الشهادە اولدىقلرى تىين ايدىن شاهدزەك
افادا تىلە ثابت او لمىش او لىدىغىندن مستدىعىلر و كىيلەنك
اعلام مذكور عليهنده سىرد اىلدىيەنىڭ اعتراضاتك
موافق قانون او لىدىغى يولىنىدە ايراد مطالعات ايتىش
ومتىقاۋباً امر مواجىھەنىڭ ختام بولدىغى طرفين
و كىيلار يېنك تفھىم قىلىنىشىدر
ايچابى لدى المذاكره مسند عىلر و كىيلى مومىيە
او خانس موسىد بىجان افندى بالاده پيان او لىنىدېغى
او زره ايدىن محكمة استىينا فيه مى اعلا منك
اصول و قانونه معاير اىدو كى ادعا سىلە نقضى
طلب ايتىكىدە او لوپ انجىق محكمة مرقومە جە
سبق ايدىن محاكمە دە مرقومون بالى و ايلەيا
و ياناقو متوفاى مرقوم يىقولىيە او غلى اندر يقونك
تىركەسىندن اصابت ايدىن او توپ طقۇز بىك يىدى يوز
الىتش خروشى مىزبور استالىيونك بالوکالە اخذ و قبض
اىلدىيەنىڭ حالدە موكلى يىقولىيە تسلیم واعطا ايتاماش
و حتى اول اشناده مرقوم يىقۇاينك معتوه و مختىل الشعور
بوانىش او لىدىغى يولىنىدە مدافعتىدە بولۇر ق مىزبور
استالىيونك اساس دعوى ايىسى متوفاى مرقوم
يىقولىينك او لووقت تام الشعور او لوپ مبالغى مذكورە يى
روم ملتى خورە سىنده و محضر شەھىددە كەندىسىندن

او لدیغی حالده روم ملی خوره سند و محضر شهود ده
کند و سند بالاستیفا ذمته ابرا ایلش ایکن و قوع
وفاتی جهتیله برادری مر قومون بالی واپلیا و یناقو
طرفلندن مبالغه مذکوره نک تسلیم و اعطای قلمامش
و ذاتاً متوفای مر قومک اول اثناده معتوه بولنش
او لدیغی ادعاییله اموال و املاک معلومه سنه وضع
ید و مداخله ایدلکده او لدیغندن بحث و حکایت ایدر لک
مدخله واقعه نک منعی بولنده مقدمه اورله بدایت
محکمه سنده اقامه اینش او لدیغی دعوا دن طولانی
محکمه مر قومه دن غیاباً استحصال ایدلیکی اعلامک
ایدین محکمه استینافیه سنجه اخیراً اجر افغانستان تدقیقاتی
نتیجه سنده مر قوم هاجی استایلونک ادعایی وجهمه
سالف الذکر او توز طقوز یک غروشی پدری متوفای
من بور نیقولینک عقل و صحت کالده او لدیغی حالده
کند و سند تسلیم و اعطای ایدر لک ذمته ابرا ایلدنکی
خوره مجلس قیدیله و یاخود اقامه شهود ایله اثبات
ایلسنده قرار ویرلکله برابر اشبو قرارک تفهمی
متعاقب مر قومون بالی واپلیا و یناقونک محکمه
و مدافعته دن و قوع امتاعلری اوزر ینه تعین ایدیلان
و کیل مسخر مو اجهه سنده مر قوم هاجی استایلو
جانبدن اقامه اولنان شهود استماع و سرا و علماً تز کیه
اولندقدن و ابراز ایدیلان سالف البیان خوره قیدی
دختی معاينه و تدقیق ایدلکدن صکره مر قوم استایلونک
برادری متوفای مر قومک ترکه سندن پدر ینک
حصه سی اولان سالف الذکر مبالغی پدری مر قومه
حال حیاتنده و عقل و شعوری ینده او لدیغی حالده
تسلیم و اعطای ایدلیکی شهود مر قومه نک واقع اولان
شهادتلر یله ثابت او لدیغی و ذکر اولنان خوره مجلس
قیدی دخمه بونی مؤید کورنده کیسکو ستر یله رک
مر قومون بالی واپلیا و یناقونک اموال و املاک
مذکوره یه و قوع بولان مداخله لر ینک منعیله بولنلرک

(ف ١٠ صفر سنه ٩٩ و في ١٩ كانون اول)
 (سنه ٩٧ تاریخیله محکمه تمیز حقوق دائره سنده)
 (ویریلان اعلامک صورتیدر)
 اوللدیغندک تدقیق و معاینه سی ضمننده محکمه جمهه کورلسی
 لزومنه قرار ویرلدیکی محرر اولوب ذات دعوی
 حقنده هنوز بر حکم لاحق اولماش اولدیغی و قرار
 مذکور دخی اصول محکمه حقوقیه قانون موقنک
 ایکیوز اون سکرنجی ماده سنده کوسنر یلان و تیجه سی
 طرفین متخاصیندن برینه تلا فیسی خیرقابل بر پسری
 استیضاف محکمه سنده ناشی قابل تمیز اولان قرار قرینه
 لردن مددود اوللدیغی جهته قرار محوث عنہت
 شمیدن تدقیق و تمیزی غیر جائز بولندیغند بناء
 خزینه مشار اليها و کلی طرفین ویریلان تمیز
 استدعاسنک ردینه واعلام وصورت و تبلیغ خرجلی
 اولان یوز قرق غروشك ایلروده حقسز چیقه جق
 طرفه رجوع اینک او زره اول امرده مدعی عليه
 مرقوم غوریل و اسیلیادین المنسه في ٨ ذئ الحجه
 سنه ٢٩٨ تاریخند متفقاً قرار ویریله رک طرفینه
 تقہیم قلنده

(في ٢ ربیع الآخر سنه ٩٩ و في ٩ شباط سنه)
 (٩٧ تاریخیلی یوز یتش اوج نومرسیه)
 (محکمه تمیز جزا دائره سنده ویریلان اعلامک)
 (صورتیدر)

وزیر خاننده مقیم تبعه ایرانیه دن پریقی ایله بلاطه
 حاجی عیسی محله سنده ساکن یاقو ینشنه تكون این
 دعوایه دائر درسعادت محکمه استیضافیه سی جنحه
 دائره سنده ویریلان اعلامک تمیزی مرقوم یاقو
 طرفین مدت نظامیه سی ظرفنه استدعا اولمش
 و شرائط تمیزیه دن اولان بش لیرا جزای نقدی بی
 ایفایه یقدرت بولندیغنه دائر مصدق علم و خبر ایله
 لایحه اعتراضیه دخی ویرلاش اولسیله اعلام مذکور
 ایله او بابده اولان اوراق باش مدعی عمومیک
 تعهد و ظفایی متصمن دنیلان سنده رسمی او اوب

(دائرة سنده ویریلان اعلامک صورتیدر)
 مأموریت بهیه سنده فی ٢١ ذی الحجه سنه ٩٨ و في ٢
 تشرین ثانی سنه ٩٧ تاریخیلی و سکریوز اون بش
 نومرسی تبلیغ سامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه
 اعطاؤ امنشد
 مذکور جنگه دائرة سی اعلامک ما لی مرقوم یاقو نک
 من بور پریقی علیه نه اقامه ایلدیکی یلان یوه یمین
 دعواسی ثابت اوله مدیغندن ادعای واقعه
 عدم ثبوته دائر درسعادت بدایت محکمه سی جزا
 دائرة سنده ویریلان قرارک تصدیق اولندیغی
 بیاندن عبارت بولندشدر ذکر اولنسان تبلیغناه ده
 مستدعا سنک مرقومک لایحه سنده مندرج اعترا ضات
 اعلام من بورک تقاضی موجب اسباب قانونیه دن
 اوللدیغندن تمیز استدعاسنک ردی وجزای نقدی
 من بورک سعه حالنده مستدعا تمیز دن طلب
 قلنده

تمیز لایحه سیله سار اوراق دعوا دخی قرائت اولند
 قد نصکره تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقده مستدعا
 تمیز لک خلاصه ادعا واعترا ضاتی مرقوم پریقانیک
 یلان یوه یمین ایتش اولدیغی موقع شبوته و اصل اوللدیغندن
 بخته خصمک تأدیبی ماده سنده عبارت اولوب
 حالبو که بمقوله حقوق عمومیه یه متعلق اولان
 دعوا ینک تمیزی مدعی عمومیک وظائف قانونیه
 لردن اوللدیغندن مدعی شخوصینک حصوص
 مذکورک تمیزی بی طلب واستدعا یه صلاحیت
 قانونیه سی اولمامله ذکر اولنzan تمیز استدعاسنک
 ردینه وجزای نقدی من بورک اخذینه اکثر یله
 قرار ویرلدی

(في ٢٤ صفر سنه ٩٩ و في ٢ كانون ثانی)
 (سنه ٢٩٧ تاریخیله محکمه تمیز حقوق)

مسصر چارشوسی اتصالنده التي نومرسی دکانده
 ساکن سبره بی ایلیا ایله یینه نه متحدث دعوایه
 دائرة محکمه استیضاف تجارت قسمدن اعطاؤ اولنان
 فی ١٥ ربیع الاول سنه ٩٨ تاریخیلی اعلامک
 تمیز آرؤیت و تدقیق اصمه الننده کورجی خاننده
 اون بر نومرسی او طده ساکن علی رضا افتندی
 جانبدن محکمه تمیز حقوق دائرة سنه ویریلان
 عرضحال و متفرعاتنده استدعا و مصصر چارشوسنده
 اون طقوز نومرسی دکانده مقیم عطار اصنافندن
 عبدالرحمن حملی افتندی مهرینی و في ٧ مارت
 سنه ٩٧ تاریخی حاوی مصدق بر قطعه کفالتنامه
 اعطاسیله تأمینات لازمه ایفا قلمش و طرفین مدعوا
 واصانه کلدرک مستدعا علی رضا افتندی کورجیان
 قره بت و مدعی علیه ایلیا دخی یوردان رفاهی
 افتندیلری مسجلاً توکیل ایلش اوللدیغندن و مرقوم
 ایلیا ویرلدیکی لایحه جوابیه ده اعلام مذکورک بعض
 جهتلر ینه مفترض و تمیز ینی مستدعا بولندیغندن
 اوراق لازمه و کیلان مویی اليهها مواجهه سنده
 قرائته هر ایکی طرفک ادعا و افاده لری کندولردن
 استفسار قنده

اعلام مذکورک تمیزه حکمی مویی اليه علی رضا
 افتندیک تمسیره لریه معماً جهت کهالندن طولای
 مرقوم ایلیا ذمته اولان مظلوباتی حقنده اقامه
 ایتش اولدیغی دعوا نختمانه و مظلوبات مذکوره نک
 استحصالنده دکین صرف ایلدیکنی درمیان ایله مرقوم
 ایلیادن ادعا ایتدیکی مبالغدن یالکر رسم تحصیل ایله
 وکالت بختی ایچون ویریلان اچه بی طلبه صلاحیتی
 درکار اولدیغنه و بر مبلغ عدم تأدیه سنده طولای
 حکم اولنه یله جلت ضرر وزیان اول مبلغ کندسته

استیفاسنه قرار اعطاسی بومثلو رسومک دایندن ائمی حکمی متضمن اولان شورای دولت مضبطه سیله بوکا توفیقآ مواقع اجرائیه جه مرجی بولنان تعامله مختلف بولندیغی و کالت خرجی دخی و قتیله اجرا مأمور یندن تحصیل اولنان مصارف محاکمه میانده اولدیغی حالده محکمه استیفایه نک بو بابده مجھول اوزرینه حکم ویردیکی صورتاریله ذکر اولنار استیف حکمک جهت اخريسنے معترض بولغشل در بحوث هنر اولان اعلام استیفایه نک تفصیلات ساره سنده مستفاد اولدیغی اوزرہ موی ائیه علی رضا افندی اساساً ذکر اولنار ضرر وزیان طبینده مرقوم ایلیانک دعوای سابقه بی سلسه محاکمکن کجوره رک محاکمه بی تطویل ایسی سبیله تمک ایتكده ایسده افندی موی اليک مزبور ایلیا علیهنه مقدما حکم ایدردیکی مبالغی فائضیله ادعا ایلدیکی مبالغک ضرر وزیانه دائر اولان فسعنی مقدماما محکوم به اولان الاجقرینی فائضیله معماً استیفا ایلدکاری جهله من بور ایلیادن ادعایه حق اوله ماسی وجہت اخريسى دخی مبالغ مذکوره دن يالکز رسم تحصیل ایله و کالت جنی ایچون ویریلان اچقی طبله صلاحیتی بولنسی حقنده اولوب مستدعی اول علی رضا افندی و کيلي قره بت کورجیان افندی استیف و تمیز دعوازنه حقز چیقان طرف خصینک مصارف محاکمه و ضرر وزیانی تضمینه قانوناً مجبور بولغش و مرقوم ایلیا مقدما علیهنه ویریلان اعلام ابتدائی اوزرینه استیف ادعایه تشیت ایتدیکی صرده کندو سنده بویولده پرو تستو کشیده قلمش ایکن بورالرینک محکمه استیفایه جه نظردقفت واهیه النامسنده طولایی حکم استیف مزبورک جهت اولا سنده و مستدعی ثانی ایلیا و کيلي بوردان رفائلیدی افندی دخی رسوم تحصیلیه نک موکلندن

اولمیغندن اعلام مذکورک بوجهتک تصدیق استیلشدربونک اوزرینه بالاده محرر و مبوط اعتراض وجوابری خارجنده بشقه برده جکلری اول دیغی و کیلان موی اليهم ادن لدی السؤال اکلاشدقدن صکره امر مواجهه نک ختم بولدیغی کندولینه تفهم اویمشدربایجان مصلحت لدی المذاکره بالاده کی خلاصه اعلامده کوستلریکی اوزرہ محکمه استیفایه نک حکمی ایکی جهته مبتنى اولوب بریسی علی رضا افندیک همشیره زریله برابر جهت کفالتن طولایی مرقوم ایلیا ذمته اولان مطلوب بری دعواسی حکم و طبعی مرکزینه ایصال و مطلوب بری استحصل ایدنجه یدکن صرف و قوعی و مرقوم ایلیادن تحصیلی ادعا ایلدیکی مبالغک ضرر وزیانه دائر اولان فسعنی مقدماما محکوم به اولان الاجقرینی فائضیله معماً استیفا ایلدکاری جهله من بور ایلیادن ادعایه حق اوله ماسی وجہت اخريسى دخی مبالغ مذکوره دن يالکز رسم تحصیل ایله و کالت جنی ایچون ویریلان اچقی طبله صلاحیتی بولنسی حقنده اولوب مستدعی اول علی رضا افندی و کيلي قره بت کورجیان افندی استیف و تمیز دعوازنه حقز چیقان طرف خصینک قبوله شایان اولان يالکله مصارفی تا دیه به قانوناً مجبور اولدیغی و سبره جی ایلیانک دخی اول و آخر موکلنه قارشو اقامه ایتدیکی دعواوه حقز لغی تین ایتسیله موکانک کافه مصارفی متحمل بولنسی لازم کاریکنه مبنی و کيل موی اليه بوردان رفائلیدی افندیک بوکا دائر اعتراضی واهی اولدیغی مثلاً مرقوم ایلیادن اجرا معرفیه تحصیل و ظهر اعلامه ترقيم اولنار مصارف میانده و کالت خرجی کوریله مدیکی و بورائی بدایت واستیف محکمه نجه دخی تحقق ایتدیکی جهله بوجهتک اعتراضی دخی قبوله شایان

فائض تأدیه ایتش و علی رضا افندیک پرو تستویی اصول و قانونه موافق صورتده اجرا قلمش اویسه بیله بونده طلب اولنار شپی موکلی بوجه محرر فائض ذکر اولنار رسم تحصیل ایله و کالت جنی اچه سنک بالتحقیق نقداره بالغ اولور ایسه مرقوم ایلیادن تحصیل ایسلسی و مدعی من بورک ضرر وزیان نامیله مدعی علیهند نسنه طبله حقی اوله هامی صورتیله اوچنجی محکمه تجارتند صدور ایتش اولان اعلامک تصدیق قلمدیغندن عبارتدر مستدعی تمیز اول علی رضا افندی و کيلی کورجیان قره بت افندیک خلاصه اعتراضی سبره جی ایلیانک محکوم به اولان دینندن طولایی استیف دعوایه تشیت ایتدیکی صرده موکلی طرفندن مصرف و ضرر وزیان اره نیله جنی بونده پرو تستو کشیده قلمش واستیف و تمیز استدعا سنده بولسانلرک حقسر چیقد قلری تقدیرده خصلینک مصارف محاکمه و ضرر وزیانلرینی تضمینه مجبوریتی قاو نا مقتضی بولنسی ایکن بورالری نظر اهمیتہ المدینهند و محکمه استیفایه نک ذهابی وجهله مذکور پرو تستو اثنای محاکمکه کشیده قلمش اویسه بیله بوجاندک پرو تستولک عدم مرعيت حقنده صراحت قانونیه بولندیغندن بخته اعلام معترض علیهک مصارف و ضرر وزیانک عدم لزومی متضمن اولان جهنهنک تقضی استدعا سنی حاویدر مستدعی تمیز ثانی ایلیانک و کيلی بوردان رفائلیدی افندیک ذکر اولنار اعتراضه جوابی اچه تأدیه سنده عبارت اولان تعهدات اجراسنک تآخرند طولایی تضمینات لازمه اوله رق يالکز کذشنه حکم اولنار جنی حکم قانون اقتضاسنده اویسی و موکلی ایسه محکوم به اولان دینی و قتیله مع

اعلام در بطری ضمنه مذکور حکمه استیناف تجارت
قسمته اعاده سنه واعلام مذکور که تصدیق قلنان
جهشدن طولایی النسی لازم تلآن اوچیوز غروش
اعلام خرچیله صورت و تبلیغ خرچلی بولنان فرق
غروشك مناصفة مستد عیان مرقومان علی رضا
افندی واپیلان اخذینه و منقوص اولان جهت ایچون
دختی ایکیوز غروشك مؤخرآ حفسز چیقه جق طرفه
رجوع ایتك اوزره اول امرده مزبور ایلیادن التسته
فی ۲۳ ذی القعده سنه ۹۸ تاریخنده متفقاً قرار
ویریله رک ندی الدعوه کلش اولان بالکز مرقوم
علی رضا افتندی به تفہیم اولندي

اعلانات

باندرمه نک او زون او غلی محله سندہ مقیم دولتعلیه نک
ارمنی ملتندن او زون او غلی ارتینک در سعادتمه
مقیم کوسله جی تجارتندن بفوض اغا فرنکیانک و کیل
صدقی بولنان ینه باندرمه ده ممکن تبعه مشارالیهات
ارمنی ملتندن اغو بجان و ارطایان باندرمه حکمه
بدایتنک بر قطعه اعلامی مو جنبجه دینی بولنان معلوم
المقدار میالگلک تأمین واستینفاسی ضمنه مذیونک پری
اصدادور طرفندن مرهون بولنش اولان محله
مرقومده واقع معلوم الحدود سکر یوز ارشون
ایکی پارچه محتق عرصه سندہ تاریخ اعلاندن اون
 بش کون صکره باندرمه اجرا دائره سندہ بالزاده
 فروختن تشتیت او له جفندن طالب او لندرک شهدیدن
 دائرة مرقومده مراجعت اینتلری اعلان او لنور

فی ۱۵ شباط سنه ۹۷

مستدی تیمیر نک دعوا سندہ - تفسر چیقدیغی تقدیر ده
قانوناً تضمینه مجبور بولندیغی و موسی ایله علی رضا
افندینک دختی بو طریق ایله استفاده ایتك ایستدیکی
ضرر وزیان ذکر اولنان فائض مسئله سیله بر طرف
وقانونک بوبابده کی مقصدی حاصل او لمش او لایغی
و مر قوم ایلیانک دختی آنف البیان و کالت حتی
خرجنک اجرا مأموریتی معرفیله کندو سندن
تحصیل اولنان مصارف محکمه میانندہ بولندیغه
متدار اولان افاده سی درجه اوی حکمه سندہ در میان
و بونک اثباته قیام ایلدیکی بولنده اعلام مذکور ده
بر قره به تصادف اولنه مدیغی و بدایتدہ ادعا قلنیان
بر شیئک استینافه احداث و تذکاری جائز او لمدیغی
جهت ترله و کیلان موی ایله هانک اشبوجهت حکمیه به
متفرع اولان اعزما ضلی و اهی کورندیکنه مبنی
اعلام استینافی مذکور که بوجهنک تصدیقته
و مر قوم ایلیا و کیلنه معتبر اولدیغی رسوم
تحصیلیه بخشنه کانجه مأمورین اجرائیدنک اجرا
ایتدکاری اعلامات احکامندن طولایی المقدمه او الدفلی
رسم تحصیلک داین و محکوم لهلهه عائدیت بدیهی
واساساً بورسک قانوناعین اولان مصارف محکمه دن
معدود اوله میه جغی طبیعی بولنسی حسیله موی ایله
علی رضا افندینک اجرا معرفیله استینفا ایلدیکی
مطلوباتیچون ویرمش اولدیغی رسک مزبور ایلیادن
تحصیلنه دائر اولان ادعائیک داری لازم کاور ایکن
حکمه استینافیه جه رسم مذکور که مذیون اولان
مزبور ایلیا عائد و مصارف محکمه دن معدود او لمدیغه
ذهب او لنسی بولسز و مخالف قانون بولنش و مرقوم
ایلیا و کیلی بواعتراضنده محقق و مصیب کور غش
او لمدیغندن اصول محکمه حقوقیه قانون مو قنک
ایکیوز او تو ز ایکنچی ماده سی حکمیه توفیقاً اعلام
استینافی مزبور که رسم تحصیلک دائر اولان جهت نک
نقضنے و اشبوجهت منقوصه نک تصحیح ویکیدن